

中央人民广播电台英语讲座用书
大连外国语学院图书音像中心推荐教材

赖世雄

讲美国英语丛书

高级美国英语 教程



长春出版社

(台湾)常春藤解析英语杂志社

中央人民广播电台《星期日广播英语》节目播讲教材

高级美国英语教程

编著 **Bruce Bagnell**

黄文玲 黄于纹 钟世昌

编审 赖世雄教授

长 春 出 版 社

(吉)新登字 10 号

图书在版编目(CIP)数据

高级美国英语教程/黄文玲等编著. —长春: 长春出版社, 2000. 2(2001. 1 重印)(2001. 2 重印)(2001. 9 重印)
(赖世雄讲美国英语丛书)

ISBN 7-80604-985-1

I. 高... II. 黄... III. 英语, 美国-教材
IV. H310.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 14535 号

责任编辑: 翟云峰 毕素香 封面设计: 魏金霞 启迪

总策划: 王丽君 姜吉凤

长春出版社出版

(长春市建设街 43 号)

(邮编 130061 电话 8569938)

长春市第十一印刷厂印刷

新华书店经销

850×1168 毫米 32 开本 11.25 印张 268 千字

2000 年 2 月第 1 版 2001 年 9 月第 4 次印刷

印数: 20 001—25 000 册 定价: 18.00 元

序

这本书是专为训练英语学习者的长篇阅读能力而编写的。对欲看懂 **Time** 及 **Newsweek** 等高强度英文杂志的读者而言,本书更是不可缺少的入门读本。

英语要学得好,听、说、读、写的能力皆应磨炼。其中,尤以阅读能力最为重要。我们若有坚实的阅读能力,就可以看懂文章。在资讯发达的今日,我们可从报章杂志或电脑屏上立刻获得新知识,永远站在时代的尖端。可以说,懂英语,就能掌握世界。基于这个理念,我们在编辑出版了《初级美国英语教程》和《中级美国英语教程》的基础上,又编撰了这本《高级美国英语教程》。

本书的选材全由我的老友暨广播教学老搭档 Bruce Bagnell 负责。Bruce 目前在台大教授英文。这位美籍老师在美国名校 Syracuse 大学研究所念书期间专攻 Public Speaking,不论说话或写作皆很注重修辞,台湾许多英文教科书就是出自他的文笔。更由于他旅游广阔,足迹遍及世界五大洲,因此,由他来撰写本书实为上上之选。

本书内容着重知识性、趣味性及实用性。每篇文章的用字遣词皆为本社中外编辑群一改再改之后的结晶。这本书适合大专英文程度或极欲提升英文造诣的用功读者阅读,故我们编写单字短语注解时,仅挑选重要的单字或短语注解造句。虽然本书每篇文章附有译文,我们仍然希望读者尽量不要参

阅,反而要不时查阅字典,以精确掌握所有关键字或短语的用法。

读者使用本书时,我们有下列的建议:

1. **分段式阅读:**不要一口气将文章从头看到尾,否则遇到过多艰涩的单词或复杂的句构时会丧失阅读的兴趣,而不想继续阅读下去。应采分段阅读,将第一段充分看懂后,再看第二段,依此类推。

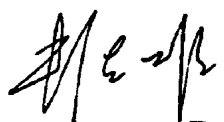
2. **先勿查字典:**阅读某一段落时,要求自己先将该段落看完。即使有不懂的单词,也不要立刻查字典,以免影响阅读速度。遇有看不懂的单词可迳自猜测它的意思,往往藉由上下文的文意我们可猜出它的意思。

3. **务必抄笔记:**每一个段落阅读第一遍之后,就应抄笔记,将不懂的生词、短语或自认为写得很好的句子抄在笔记本内,同时开始查阅字典。

4. **如何查字典:**我们建议使用英英字典,以求生词或短语的精确定义,同时亦应将生词的音标及定义抄下来。字典如附有例句或相关短语,更应抄下来;如无例句,可自行造句,但应以红笔划线,日后遇到英美籍人士时,可请求他们当场指正。由于生词多含其他重要的定义及衍生词,我们亦应不厌其烦地抄下来。此种作法虽费时,但却也因此可培养用字遣词(diction)的扎实能力,这是增进英文能力的不二法门。

5. **Retell the story:**这是培养英文演讲能力最厉害的一招。我们按上述方法看完并充分了解文章某段落的内容之后,就应大声朗读该段落五六遍,再以简单的口语叙述本段的内容,亦重复五六遍。这种作法可使我们立刻运用已学过的字表达意思。长期如此演练,必能练就长文演讲及口译的惊人能力。

学习英文贵在勤,只要肯努力没有不成功的道理。但愿
所有读者在学习英语的道路上,时时努力,刻刻进步!



于北辛

目 录

★CONTENTS★

英语广播教学的一朵奇葩	P . 1
序	P . 1
目 录	P . 1
Lesson 1 Let's Visit New York! (拜访纽约!)	P . 1
Lesson 2 The Amish (亚米希人)	P.10
Lesson 3 Indoor Pollution (室内污染)	P.18
Lesson 4 Pizza, Please! (请吃比萨吧!)	P.27
Lesson 5 Hot Animals around the World: Chameleons (世界热门动物: 变色龙)	P.36
Lesson 6 Table Manners in Anglo-America (英美餐桌礼仪)	P.45
Lesson 7 The Delights of South Island (南岛之乐)	P.54
Lesson 8 Ireland's Contribution to English (爱尔兰对英文的贡献)	P.63
Lesson 9 Why Is Basketball So Popular? (篮球热)	P.72
Lesson 10 Marlina Smalls and The Gullah:	

	The Revival of a Unique Community (原音再现)	P.81
Lesson 11	English in the Caribbean (加勒比海英文)	P.90
Lesson 12	The Louvre: The World's Best Museum? (卢浮宫——全世界最棒的博物馆?)	P.99
Lesson 13	The Ivy League Schools: Excellence in Education (常春藤盟校——教育界的佼佼者)	P.108
Lesson 14	Alpine Treasures (乐在阿尔卑斯山)	P.117
Lesson 15	Webcams: Electronics Tool or the End of Privacy? (网络摄影机: 电子工具或隐私终结者?) ...	P.126
Lesson 16	When Is the Best Time? (最佳时机为何?)	P.135
Lesson 17	Precious and Semi-Precious Stones (宝石和半宝石)	P.144
Lesson 18	Hot Animals Around the World: The Koala (世界热门动物: 无尾熊)	P.153
Lesson 19	Asian Americans (亚裔美国人)	P.162
Lesson 20	Scourge of the Plains: Tornadoes (平原之祸——龙卷风)	P.171
Lesson 21	What's So Big about Moby Dick? (白鲸记)	P.180
Lesson 22	Boston: Hearth of American Culture (波士顿: 美国文化重镇)	P.189
Lesson 23	Paper's Long March	

	(纸张的演进)	P.198
Lesson 24	Coffee or Tea Break? (喝咖啡或喝茶?)	P.207
Lesson 25	Earthquake Precautions (地震防范措施)	P.216
Lesson 26	Berries: Nature's Natural Desserts (浆果——大自然的天然点心)	P.225
Lesson 27	The Global Proliferation of English (英语的疆域扩张)	P.233
Lesson 28	Tips on English Body Language (使用英语肢体语言要诀)	P.242
Lesson 29	The Fundamentals of Public Speaking (演讲的基本要素)	P.251
Lesson 30	New Orleans: Birthplace of Jazz (新奥尔良——爵士乐的发祥地)	P.261
Lesson 31	The Fine Art of Giving (给与的艺术)	P.271
Lesson 32	Professional Telephone Etiquette (职业电话礼貌)	P.279
Lesson 33	Did You Remember Your Tickets? (旅游行前准备)	P.290
Lesson 34	English Small Talk Topics: What Is OK and What Is Not? (慎选英语闲聊话题)	P.299
Lesson 35	Hot Animals around the World: The Panda (世界热门动物: 熊猫)	P.308
Lesson 36	Vancouver: Asia's Newest City	

	(温哥华——亚洲的新都市)	P.318
Lesson 37	The Germanic Languages	
	(日耳曼语系)	P.325
Lesson 38	Learning How to Apologize	
	(道歉之术)	P.334
英国英语(Jones)音标与美国英语(K. K.)		
	音标对照表	P.343

Lesson 1

Let's Visit New York!

拜访纽约!

New York, New York. The city so nice they named it twice.

纽约州的纽约市,这城市好得人们称呼它两次

I . **Reading.** 阅读

These words were used to describe New York when it was by far the largest, richest, and most developed city in the United States. New York still remains the largest and most famous city in the U.S. today, but some of its "nice" reputation has fallen over the past thirty years with stories of rampant crime making headlines around the world. How true are these stories? Is New York still a "nice" place to visit? If so, what can a tourist do in New York? Let's take a closer look at America's premier city.

First, as personal and social security are always

uppermost in the minds of travelers, just how "dangerous" a city is New York? Despite the glaring headlines, New York, located in the northeastern U.S. , is one of the safest cities in the U.S. In fact, New York state (which includes New York city——thus, "New York, New York, the city so nice they named it twice") ranks below other big-population states like California in both violent crime (of much concern to the tourist) and property crime. Other major cities have higher crime rates, too. Thus, the foreign traveler to New York city can feel more secure here than in most other large metropolitan areas of the U.S. .

Besides safety, why do more foreigners visit New York than any other American city? The answer lies in the character of New York itself. No other city in the world is more cosmopolitan. A walk through its hundreds of residential neighborhoods is like walking around the world itself. Place names like Chinatown and Little Italy can be found on any map of New York, but smaller ethnic neighborhoods also abound. Also, all these groups sponsor annual or seasonal festivals, so that nearly every week one or

more of these peoples will share their cultural experiences (and food!) with other New Yorkers.

Because of this unsurpassed ethnic diversity, the restaurant goer will feel that he has died and gone to heaven while in New York. There is hardly a cuisine on the planet that is not represented here. Even better, many of these exotic restaurants are reasonably priced. One is never far from a restaurant in New York. There are thousands of Chinese restaurants alone.

Besides the internationally famous sight-seeing attractions——mostly in the borough (district) of Manhattan——such as the Statue of Liberty, the World Trade Center with its two 110-story towers, Wall Street, the United Nations, and Broadway, many other interesting places await the curious traveler. The Bronx Zoo in the northern borough of the Bronx is one of the world's best. The borough of Queens offers a great variety of ethnic residential neighborhoods. Brooklyn contains the Botanical Gardens, Coney Island (a beach with an amusement park), and J. F. K. International Airport. Finally, Staten Island, the smallest borough, still affords a look at

what New York used to be like, including a farm!

For culture lovers, New York has more museums than any other city, but some of these are not internationally known. A visit to any of these historical, technical, ethnic, or academic museums is well worth the time. New York's art, music, dance, and fashion scenes are a mecca for the young and professional alike. The Internet website for specific information on New York city and state tourism is www.iloveny.state.ny.us. A toll-free number for tourists already in the U.S. or Canada is also available at 1-800-CALL-NYS.

No matter what your interest is, if it can be found in an urban environment, it can be found in New York. Its eight million citizens hail from every corner of the globe, but they are united in the love of their challenging but rewarding city. As the locals there say, "Sure, you have to be a little crazy to live in New York, but you'd be nuts to live anywhere else! "

过去人们总是用这些字眼来描述纽约,当时她是美国最大,最富有和最繁华的城市,今天纽约仍然是美国最大和最著名的城市,但是过去 30 年来,由于犯罪猖獗的报道在世界各地成为头条新闻,使得它的一些“好”名声直线下降。

这些报道究竟真相如何？纽约仍是观光的“好”地方吗？如果是的话，观光客在纽约能做什么呢？咱们这就来仔细地探访一下这个美国首屈一指的城市吧。

首先，个人和社会安全向来是游客心中最关切的事，那么纽约到底有多“危险”呢？尽管有那么多触目惊心的头条新闻，位于美国东北部的纽约仍是美国最安全的城市之一。事实上，纽约州（包括纽约市——于是有“纽约州的纽约市，这城市好得人们称呼它两次”）在暴力犯罪（这是观光客很关心的）和财物犯罪上的排名比其他人口众多的州——如加州，还来得低。其他主要城市的犯罪率也比它高。因此，比起大部分其他的美国都会区，来纽约市的外国游客在此地能够觉得比较安全。

除了安全外，到纽约的外国人为什么比到美国任何其他城市多呢？答案在于纽约本身的特色。世界上没有任何一个城市比它更国际化。走一趟它数以百计的住宅区就像走过全世界一样。诸如“中国城”和“小意大利”等地名在纽约市的任何地图上都能找到，但较小的种族社区也有很多。此外，所有这些族群团体每年或每季都会赞助举行庆典活动，因此几乎每个礼拜都会有一个或多个民族和其他纽约人共同分享他们的文化经验（和食物！）。

由于这种无与伦比的种族多样性，经常上餐厅的人到了纽约会觉得仿佛死后上了天堂一般。地球上几乎没有一道菜在这里找不到。更棒的是，许多这些异国风味的餐厅消费价格都很公道。在纽约到处都是餐厅，而光是中国餐厅就有几千家之多。

除了国际闻名的观光胜地——大部分在曼哈顿区——例如自由女神像、由两座 110 层大楼组成的世贸中心、华尔街、联合国总部和百老汇等，还有其他许多有趣的地方等着好奇的游客去参观。位于东北部布朗克斯区的布朗克斯动物园是最棒的动物园之一。皇后区则有各个不同种族的住宅区。布鲁克林区则包含植物园、科尼岛（一座有游乐场的海滩）和约翰·肯尼迪国际机场。最后还有史坦登岛，这最小的行政区仍保有纽约市往昔的风貌，包括一座农场在内！

对爱好文化的人来说，纽约的博物馆比其他任何城市都多，但有些并非国际知名的。不管是参观历史、科技、种族或是学术博物馆所花的时间都很值得。纽约的艺术、音乐、舞蹈和流行服饰圈对年轻人和专业人士同样都是心所向之处。有关纽约市的详细资讯和纽约州的观光旅游可在下列网址找到：

www.iloveny.state.ny.us。而人已经在美国或加拿大的游客则可打免费电话, 号码是 1-880-CALL-NYS。

不论你的兴趣为何,只要是在都市环境中可以找到的,在纽约就一定找得到。它的 800 万市民来自全球各个角落,因为爱上这个要拼才会赢的城市而相聚在一起。正如那儿的当地人所说:“当然,居住在纽约你必须有点疯狂,但除非发疯了,否则你不会搬到其他任何地方去住!”

II . Vocabulary & Idioms 单词短语注解

1. **by far + the + 最高级形容词 + 名词** 最……的
.....

例: This is by far the most wonderful thing that has ever happened to me.

(这是发生在我身上最棒的一件事了。)

2. **over/during/for the past + 数字 + 表时间的名词**
过去……(时间)以来

* 上述短语多与现在完成式或现在完成进行式并用。

例: We're having a drought because over the past seven months it has rained only twice.

(过去 7 个月以来只下过两次雨,所以现在正在闹旱灾。)

3. **headline** ['hed, lɪn] n. (新闻报道等的)标题

make(the) headlines/hit the headlines 成为报上的头条新闻

例: The news of the earthquake hit the headlines immediately.

(有关地震的消息立即成为头条新闻。)

4. **Despite + N/Ving, S + V** 尽管/虽然……,……

= In spite of + N/Ving, S + V

Despite the fact + that 子句, S + V 尽管/虽然……,……

= In spite of the fact + that 子句, S + V

注意:

由于 despite 及 in spite of 均视为介词,故其后不可直接置 that 子句作受词,而须先在其后加 the fact 作其受词,然后再接 that 子句,此时之 that 子句乃其前 the fact 的同位语。

例: Despite the drizzle, we decided to go for a walk anyway.

= Despite the fact that it was drizzling, we decided to go for a walk anyway.

(尽管正下着毛毛雨,我们还是决定出去走走。)

5. **rank** [ræŋk] vi. 位居,列于

例: Germany ranks as the richest country in Europe.

(德国名列欧洲最富裕的国家。)

6. **lie in**… 在于……(= consist in…)

例: The answer to why he is so popular lies in his courtesy.

(他那么受人欢迎,其答案在于他待人总是彬彬有礼。)

7. **cosmopolitan** [ˌkɒzməˈpɒlɪtən] a. 世界性的,来自世界各地的

8. **abound** [əˈbaʊnd] vi. 大量存在;充满,富于